FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 172
Enu 140

CINQUIÈME … DU CANA…

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 5 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 38 — {in / dans} Montreal — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J A Guerin — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 1 — 9005

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State when person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in cotton factory", "in dairy", "in foundry shop", etc. / Mentionner si la personne est employée, comme "sur ferme", "dans un moulin à scie", "dans une fabrique de coton", "dans une laiterie", "dans une fonderie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au principal emploi ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au principal emploi.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires mentionnés dans la colonne précédente.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in one premium. / Coût de l'assurance dans l'année du rapport.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age at school or at university. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans aux écoles ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Blouin Noé	Esplanade 2581	M.	Chef	M	Avril	1855	55	Q.			Français	Canadien	Catholique	Rentier													2.000.00	55	46.00				Fr. & A.			
2		" Angelina	" "	F	Epouse	M	Août	1862	48	Q.			Français	Canadienne	Catholique																				Fr. & A.			
3		" Fillias	" "	M.	Fils	C	Septembre	1889	21	Q.			Français	Canadien	Catholique	Cigariers	2-6-5-0		Oui	Non	Manufacture	52		45		13.0								Fr. & A.			
4		" Amand	" "	M	Fils	C	Mai	1891	20	Q.			Français	Canadien	Catholique	Cigariers	2-6-5-0		"	Non	Magasin	52		45		13.0								Fr. & A.			
5		" Emile	" "	M	Fils	C	Septembre	1894	17	Q.			Français	Canadien	Catholique	Cigariers	2-6-5-0		"	Non	Magasin	52		45		13.0								Fr. & A.			
6		" George	" "	M	Fils	C	Déc	1896	15	Q.			Français	Canadien	Catholique	Cigariers	2-6-5-0		"	Non	Magasin	52		45		13.0								Fr. & A.			
7		" Alphonse	" "	M	Fils	C	Fev	1903	8	Q.			Français	Canadien	Catholique																		10	Oui	Oui	Fr. & A.			
8		" Albertine	" "	F	Fille	C	Janv	1884	27	Q.			Français	Canadienne	Catholique																				Fr. & A.			
9		" Josephine	" "	F	Fille	C	Oct	1887	23	Q.			Français	Canadienne	Catholique	Sténographe	10-7-9-0		Oui	Non		52		38		600								Fr. & A.			
10		" Yvonne	" "	F	Fille	C	Mars	1899	12	Q.			Français	Canadienne	Catholique					Fréquente l'école													10	Oui	Oui	Fr. & A.			
11		" Olier	" "	F	Fille	C	Déc	1901	9	Q.			Française	Canadienne	Catholique																				Fr.			
12	2	2 Ethier Leandre	Esplanade 2583	M.	Chef	M	Juillet	1861	50	Q.			Français	Canadien	Catholique	Maître Boucher	10-7-9-0		Oui	Non	Magasin								5.000.00	20	184.00				Fr. & A.			
13		" Emma	" 2583	F	Epouse	M	Août	1867	44	Q.			Française	Canadienne	Catholique	Messager																			Fr. & A.			
14		" Leandre	" "	M	Fils	C	Janv	1895	16	Q.			Français	Canadien	Catholique	Messager	10-7-5-0		Oui	Non	Magasin	52		54		156			1.800.00	10	5.20				Fr. & A.			
15		" Adrien	" "	M	Fils	C	Août	1906	5	Q.			Français	Canadien	Catholique																				Fr.			
16		" Bernadette	" "	F	Fille	C	Oct	1887	23	Q.			Française	Canadienne	Catholique	Comptable	10-7-5-0		Oui	Non	Magasin	52		38		780								Fr. & A.			
17		" Blanche	" "	F	Fille	C	Oct	1889	21	Q.			Française	Canadienne	Catholique																				Fr. & A.			
18		" Beatrice	" "	F	Fille	C	Mars	1891	20	Q.			Française	Canadienne	Catholique																				Fr. & A.			
19		" Pommeta	" "	F	Fille	C	Déc	1893	18	Q.			Française	Canadienne	Catholique																				Fr. & A.			
20		" Irene	" "	F	Fille	C	Mars	1896	15	Q.			Française	Canadienne	Catholique																		10	Oui	Oui	Fr. & A.	25.00		
21		" Lorette	" "	F	Fille	C	Mars	1898	12	Q.			Française	Canadienne	Catholique																		10	Oui	Oui	Fr. & A.	15.00		
22		" Gabriel	" "	F	Fille	C	Oct	1908	3	Q.			Française	Canadienne	Catholique																				Fr.			
23	3	3 Courville Roch	Esplanade 2511	M	Chef	M	Sept	1877	34	Q.			Français	Canadien	Catholique	Bourgeois				Non									1.500.00	12	69.00				Fr. & A.			
24		" Ida	" "	F	Epouse	M	Déc	1867	44	Q.			Française	Canadienne	Catholique														100.00	10	5.20				Fr.			
25		Beaudoin Marcelle	" "	M	Fils	C	Oct	1901	10	Q.			Français	Canadien	Catholique														100.00	10	5.20	10	Oui	Oui	Fr. & A.			
26		" Jeanne	" "	F	Fille	C	Oct	1895	16	Q.			Française	Canadienne	Catholique														100.00	10	5.20				Fr. & A.			
27		" Juliette	" "	F	Fille	C	Juillet	1900	11	Q.			Française	Canadienne	Catholique																		10	Oui	Oui	Fr. & A.			
28		Lippé Odille	" "	F	Mère	M	Août	1829	82	Q.			Française	Canadienne	Catholique																				Fr.			
29	4	4 Beauchamp Ernest	" 2515	M	Chef	M	Nov	1872	38	Q.			Français	Canadien	Catholique	Garde Moteur	6-5-5-0		Oui		Tramway Ste														Fr. & A.			
30		" Blanche	" "	F	Epouse	M	Juin	1873	37	Q.			Française	Canadienne	Catholique																				Fr.			
31		" Jean	" "	M	Fils	C	Mai	1899	9	Q.			Français	Canadien	Catholique														100.00	9	5.20	10	Oui	Oui	Fr.			
32		" Conrade	" "	M	Fils	C	Déc	1901	9	Q.			Français	Canadien	Catholique														100.00	9	5.20				Fr.			
33		" Charlemagne	" "	M	Fils	C	Fevrier	1908	2	Q.			Français	Canadien	Catholique																				Fr.			
34	5	5 Seguin Jean Baptiste	" 2577	M	Chef	M	Fev	1864	47	E. U.	1894		Français	Canadien	Catholique														1.000.00	12	45.0	1.2.8.6			Fr. & A.			
35		" Julia	" "	F	Epouse	M	Juin	1878	38	Q.			Anglaise	Canadienne	Catholique																								
36	6	6 Whitehorne Edwine	" 2521	M	Chef	M	Janv	1878	36	Angleterre	1910		Anglais	Canadien	Anglicane	Rentier			Oui	Non									100.00	36	5.20				A.			
37		" Violet	" "	F	Epouse	M	Janv	1882	29	Angleterre	1910		Anglais	Canadienne	Anglicane																				A.			
38		" Edwin	" "	M	Fils	C	Janv	1904	7	Angleterre	1910		Anglais	Canadien	Anglicane														100.00	7	5.20				A.			
39		" Violet	" "	F	Fille	C	Janv	1906	2	Angleterre	1910		Anglais	Canadien	Anglicane														100.00	2	5.20				A.			
40		" Alexis	" "	M	Fils	C	Sept	1910	5m	Q.			Anglais	Canadien	Anglicane																								
41	7	7 Oneill Thomas	" 2223	M	Chef	M	Nov	1876	34	Q.			Islandais	Canadien	Anglicane	Ingénieur			Oui		Chemin de fer								2.500.00	30	46.00				Fr. & A.			
42		" Anny	" "	M	Epouse	M	Nov	1877	30	Angleterre	1882		Islandaise	Canadienne	Anglicane														1.500.00	30	5.20				Fr. & A.			
43		" James	" "	M	Fils	C	Mai	1905	6	Q.			Islandais	Canadien	Anglicane														500.00	6	2.10				A.			
44		" Stelley	" "	M	Fils	C	Juillet	1907	4	Q.			Islandais	Canadien	Anglicane														500.00	4	2.10				A.			
45		" Mildred	" "	F	Fille	C	Mai	1909	2	Q.			Islandais	Canadien	Anglicane														500.00	2	2.10				A.			
46		Bartlett Thomasette	" "	F	Mère	V	Août	1853	56	Angleterre	1882		Anglaise	Canadienne	Anglicane														300.00	50	24.00				A.			
47	8	8 Lesperance Charles	" 2525	M	Chef	M	Mars	1867	44	Q.			Français	Canadien	Catholique R.	Boucher	1-0-0-15		Oui	Non									1.000.00	44	69.00	1.4.5.4			A. & F.			
48		" Marie Anne	" "	F	Epouse	M	Mai	1869	42	Q.			Canadienne Française		Catholique R.		1-0-0-15		Oui	Non															A. & F.			
49		Foster Blasa	" "	F	Fille	C	Oct	1903	5	E. U.	1905		Américaine	Française	Catholique R.														50.00	8	2.10	10	Oui	Oui	A. & F.			
50	9	9 Hinton William	" 2577	M	Chef	M	Mars	1867	44	Ang.	1891		Islandais		Catholique														2.000.00	3.00	5828				A.			

16.50 2.50 524.07